

NAHIF LOCAL COUNCIL

التاريخ: 2018/12/03

حضرة السيد عبد الباسط قيس المحترم، رئيس المجلس المحلي  
حضرة السيد محمد زوري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد جمال قادري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد علي حاج المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عوض ربيع المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد محمد فارس سعيد المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد جمال قدورة المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد أحمد مطر المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة د. وليد عيد الغني المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد محمد أحمد مصري المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد ماهر شباظ المحترم، عضو المجلس المحلي  
حضرة السيد عبد الكريم فطوم المحترم، محاسب المجلس المحلي  
حضرة المحامي صموئيل دكور المحترم، المستشار القضائي للمجلس المحلي  
حضرة المحامي حسني مطر المحترم، مراقب المجلس المحلي

تحية، احتراما وبعد،

الموضوع: دعوة.

ادعو حضرتكم بهذا لحضور جلسة المجلس رقم 2 (غير عادية) وذلك يوم الأربعاء الموافق 2018/12/05 الساعة السادسة والنصف مساء في قاعة المجلس المحلي.  
بنود البحث:

1. انتخاب نائب رئيس المجلس قائم بأعمال بناء على المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه) لعام 1975. (בחירת סגן ממלא מקום לפי סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם), תשל"ה - 1975)
2. تفويض صلاحيات للنائب القائم بأعمال (האצלת סמכויות לסגן הממלא מקום)
3. دفع راتب للنائب القائم بأعمال والذي تم تفويض له صلاحيات كما ذكر (תשלום שכר לסגן שנבחר ממלא מקום ושאליו הואצלו סמכויות כאמור).  
حضوركم هام وضروري.

مع فائق الاحترام

جمال عمر فطوم  
مدير عام/سكرتير المجلس

העתק: מר ויסאם פלאח, ממונה רשויות משרד הפנים מחוז הצפון.



## NAHIF LOCAL COUNCIL

محضر جلسة المجلس رقم (2) غير عادية  
من يوم الاربعاء 2018/12/05 الساعة 18:45

### بحضور:

السيد عبد الباسط قيس رئيس المجلس.  
السيد محمد زوري، عضو المجلس  
السيد محمد مصري – عضو المجلس  
السيد جمال قدوره – عضو المجلس  
السيد احمد مطر – عضو المجلس  
السيد علي حسين عضو المجلس  
السيد جمال قادري، عضو المجلس  
السيد عوض ربيع، عضو المجلس  
السيد د. وليد عبد الغني، عضو المجلس  
السيد ماهر شباط، عضو المجلس

### اشترك:

المحامي صمونيل دكور – المستشار القضائي  
المحامي حسني مطر – مراقب داخلي  
السيد جمال فطوم – مدير عام/سكرتير المجلس

### غياب:

السيد محمد فارس سعيد – عضو المجلس

### بنود البحث:

1. انتخاب نائب رئيس المجلس قائم بأعمال بناء على المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه) لعام 1975. (בחירת סגן ממלא מקום לפי סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם)، תשל"ה – 1975)
2. تفويض صلاحيات للنائب القائم بأعمال (האצלת סמכויות לסגן הממלא מקום)
3. دفع راتب للنائب القائم بأعمال والذي تم تفويض له بصلاحيات كما ذكر (תשלום שכר לסגן שנבחר ממלא מקום ושאליו הואצלו סמכויות כאמור)

**NAHIF LOCAL COUNCIL**

**בנד رقم 1:**

انتخاب نائب رئيس المجلس قائم بأعمال بناءا على المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه) لعام 1975. (בחירת סגן ממלא מקום לפי סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם), תשל"ה – 1975)

عبد الباسط قيس:

اطلب المصادقه على الاقتراح ان يكون السيد محمد زوري نائب قائم بأعمال بناء على المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه) لعام 1975.

القرار:

بعد التداول بين الاعضاء تم اقرار انتخاب السيد محمد زوري نائب قائم بأعمال رئيس المجلس حسب المادة 14 من قانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه) لعام 1975، تم الاقرار بإجماع الاعضاء الحاضرين. לאחר דיון בין חברי המועצה הנוכחים אושר בחירת מר מוחמד זורי סגן ממלא מקום ראש המועצה לפי סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם), תשל"ה – 1975

**בנד رقم 2:**

تفويض صلاحيات للنائب القائم بأعمال. (האצלת סמכויות לסגן הממלא מקום)

عبد الباسط قيس :

تفويض صلاحيات للنائب القائم بأعمال في مجالات عمل المجلس الصلاحيات هم: القوى العاملة كل ما يتعلق بالعاملين في المجلس قبول اعمال اداره وغيرها. رياض الأطفال (גיל רך) من جيل 0 – 6. قسم الصحة وجوده البيئة. ترخيص المصالح (רישוי עסקים).

صموئيل دكور :

المطروح هنا ( האצלת סמכויות ) بناء على بند 17 لقانون السلطات المحليه انتخاب رئيس المجلس ونوابه حسب هذه الماده الصلاحيات تنتقل من رئيس المجلس وتعطى للنائب القائم بأعمال رئيس المجلس وهذا شرط من اجل إقرار راتب للنائب .

القرار:

بإجماع الاعضاء الحاضرين تم المصادقة على تفويض الصلاحيات الذي ذكرها رئيس المجلس للنائب القائم بأعمال بناء على بند 17 لقانون السلطات المحليه انتخاب رئيس المجلس ونوابه, وهذه الصلاحيات هي: القوى العاملة كل ما يتعلق بالعاملين في المجلس قبول اعمال اداره وغيرها. رياض الأطفال (גיל רך) من جيل 0 – 6. قسم الصحة وجوده البيئة. ترخيص المصالح (רישוי עסקים).

באישור חברי המועצה הנוכחים אושר האצלת סמכויות לסגן ממלא מקום ראש המועצה בהתאם לסעיף 17 בחירת ראש עירייה ומועצה מקומית וסגניו וכהונתם, הסמכויות הם: כח אדם, חינוך גיל רך, תברואה ואיכות סביבה, רישוי עסקים.

NAHIF LOCAL COUNCIL

בנד رقم 3:

دفع راتب للنائب القائم بأعمال والذي تم تفويض له بصلاحيات كما ذكر. (تשלום שכר לסגן  
שנבחר ממלא מקום ושאליו הואצלו סמכויות כאמור)

صموئيل دكور :

اريد ان أوضح وبما ان المحاسب لم يستطع الحضور وبالتنسيق معه طلب التوضيح امام الأعضاء البند  
مصادق عليه في ميزانيه المجلس وتم دفع للنائب السابق وكذلك تم التطرق له في اقتراح الميزانيه لسنه  
2019 لا يوجد أي تغيير يمنع المجلس الاستمرار في دفع راتب النائب. وكذلك من ناحيه قانونيه لا يوجد  
أي مانع.

القرار:

بإجماع الاعضاء الحاضرين تم المصادقة على دفع راتب للنائب القائم بأعمال والذي تم تفويض له  
صلاحيات كما ذكر أعلاه.

חברי המועצה הנוכחים מאשרים תשלום שכר לסגן הממלא מקום שהואצלו לו  
סמכויות.

- גזבר המועצה הניח אישור בכתב ולפיו המועצה ביכולתה לעמוד בתשלום שכר  
לסגן למשך כל תקופת הכהונה וזאת גם בהתחשב בשינויים שיכולים להיות  
בתקציב המועצה. הגזבר מבהיר כי לא תהיה כל מניעה מלעמוד בתקצוב שכר סגן  
ראש המועצה.
- היועץ המשפטי מניח בזאת אישור בפני חברי המועצה ולפיו אין כל מניעה  
משפטית ממינוי סגן ממלא מקום, ואין כל מניעה מהאצלת סמכויות לסגן  
ומתשלום שכר בהתחשב בעובדה שהואצלו סמכויות.

سجل المحضر: جمال فطوم – مدير عام/سكرتير المجلس

جمال فطوم  
مدير عام/سكرتير المجلس

عبد الباسط قيس  
رئيس المجلس المحلي